

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 91

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 91 - 1059

Bern, Dienstag 20. April 1976  
Berne, mardi 20 avril 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 91 - 20. 4. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Blanc AG in Liquidation, Zug.  
CNY Finanz AG, in Zürich.  
Schamottierings AG, Murhaldenweg 14, 8047 Zürich.  
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Meg Machines Electriques SA, Genève.  
Compagnie Internationale de Téléinformatique SA, à Fribourg.  
Interbee SA en liquidation, Fribourg.  
Carcan SA, Genève.  
Pilgrim SA, Genève.  
Delanin Corporation en liquidation.  
Engineering 2000 SA en liquidation.  
Textil Electronic SA.  
Elementconsult SA en liquidation, à Fribourg.  
Imogen Holding SA en liquidation, à Genève.  
Brasfina Société Financière SA, à Lausanne.  
Hosit SA, à Lausanne.  
Société Spectrum Lausanne en liquidation, à Lausanne.  
SI Mischabels «D» SA.  
Ricerca eredi sconosciuti.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 281 192 - 281 205.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Colesa AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 71 vom 25.3.1976, S. 823). Richtige Adresse: Bürglistrasse 39.  
29. März 1976. Holzbauelemente usw.  
Perbau AG, in Gossau (SHAB Nr. 52 vom 4.3.1974, S. 597). Handel mit und Vertrieb sowie Montage von Holzbauelementen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 10. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.  
5. April 1976. Rabattverträge usw.  
Uniten SA, in Zürich 12, Winterthurerstrasse 437, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.3.1976. Zweck: Abschluss von Rabattverträgen mit anerkannten Firmen und Abgabe von entsprechenden Legitimationskarten an interessierte Konsumenten gegen Entgelt; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art auf eigene oder fremde Rechnung; Abwicklung von Treuhändergeschäften; kann auch Beteiligungen im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Guido Wenk, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eugen Bürgli, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eugen Bürgli, von Gachnang, in Winterthur, Delegierter; Sonja Bürgli, von Gachnang, in Winterthur, und Hermann Fritsche, von Appenzell, in Zürich, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
5. April 1976. Juwelen, Uhren usw.  
Huisman AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 678, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.3.1976. Zweck: Kauf und Verkauf von und Handel mit Juwelen, Uhren und Schmuck aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Henricus Huisman, niederländischer Staatsangehöriger, in Odyk (Niederlande), Präsident; Hans Meier, von Uster, in Kilchberg ZH, und Edgar Bannwart, von Zürich, in Uitikon, alle drei mit Einzelunterschrift.

5. April 1976. Autogarage.  
Rudolf Meyer AG, in Wallisellen, Opfikerstrasse 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.3.1976. Zweck: Betrieb einer Autogarage; handelt ferner mit Fahrzeugen aller Art; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen; kann auch Immobilien erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Waren und Werkzeuge gemäss detaillierter Aufstellung in Sacheinlagevertrag vom 1.3.1976 zum Preise von insgesamt Fr. 60 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich, VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Meyer, Präsident, und Elisabeth Meyer, beide von Mattstetten, in Wallisellen, beide mit Einzelunterschrift.  
5. April 1976. Immobilien.  
Wialek AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 144 vom 24.6.1975, S. 1739). Die Generalversammlung vom 26.3.1976 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist hauptsächlich der Erwerb, die Verwaltung, die Vermittlung, der Verkauf von Liegenschaften sowie die Uebernahme von Treuhänderfunktionen und die Erbringung und Vermittlung von Finanzierungen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.  
5. April 1976.  
Kosmosit-Chemie A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 292 vom 14.12.1970, S. 2839). Herstellung und Vertrieb der Kosmosit-Erzeugnisse, Kosmosit, Kosmoplast, Kosmosal, Kosmofix, Kosmofluat usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.  
5. April 1976.  
Bouton Helvetia S.A., in Adliswil (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1974, S. 1121). Fabrikation von Knöpfen usw. Dr. Rudolf Rohner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht.  
5. April 1976.  
Allianz-Vermittlungen AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1976, S. 18). neuzzeitliche Ehepartnerwahl- usw. Neue Adresse: Othmarstrasse 20, Zürich 8.  
5. April 1976. Handelsgeschäfte usw.  
Alois Träubler AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3205). Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. Neu hat Einzelprokura Hans Benz, von Dietikon, in Wallisellen. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 57, in Zürich 6.  
5. April 1976. Installationsmaterial für Hoch- und Tiefbau.  
Anson AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1975, S. 2424). Handel mit Installationsmaterial für Hoch- und Tiefbau. Es wohnen nun: Dr. Gustav Künzler, Präsident des Verwaltungsrates, in Mollis, und Philipp A. Meier, Vizepräsident des Verwaltungsrates, in Dietikon.  
5. April 1976.  
Hans Spahr, Treuhänderbüro, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 28.10.1965, S. 3381). Neu hat Einzelprokura: Kurt Spahr-Brun, von Niederhungen, in Geroldswil.  
5. April 1976.  
Pegasus Handels AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 251 vom 27.10.1975, S. 2855). Handel mit Waren aller Art usw. Die Unterschriften von Walter Dätwyler und Ruth Dätwyler-Rüegg sind erloschen; der Erstgenannte ist nicht mehr Präsident; beide bleiben jedoch Mitglieder des VR (Verwaltungsrates). Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident und Delegierter desselben: Theodor Geissler, von Renan, in Aarau; er führt Einzelunterschrift. Neue Adresse: Girhaldestrasse 4, Zürich 9.  
5. April 1976.  
WW Services AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 74 vom 1.4.1975, S. 841). Leistung von Buchhaltungsarbeiten usw. David-Bernard Martin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Turconi sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Claude Alain Burnand, von und in Genf; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
5. April 1976.  
PEVA Punkte-Visual, W. Frei & Co., in Regensdorf. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1974, S. 2721). Gestaltung, Herstellung und Platzierung von Meisterschaftstabellen jeglicher Sportart als Werbeträger, usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
5. April 1976.  
Marcel Marrel, Atelier Photo-Graphis, in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1967, S. 286). Handel mit photographischen Apparaten usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16.3.1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
5. April 1976. Elektrotechnische Apparate.  
Nützi & Co., in Zürich 11. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.5.1966, S. 1714). Handel mit elektrotechnischen Apparaten. Neue Adresse: Bahnhaldenstrasse 27, in Zürich 11.  
5. April 1976.  
Hydrometal AG, in Wald (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1975, S. 793). Fabrikation von hydraulischen Anlagen und Maschinen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 9.12.1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.  
5. April 1976.  
Carrosserie Kury & Kälin, in Rüslikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19.6.1970, S. 1411). Auto-Carrosseriewerkstätte. Der Gesellschafter Emil Kälin infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Fassung der Firma: Carrosserie Kury & Co. Neue Gesellschafter: Rolf Kury, von Courchapoix, in Thalwil, und Jürg Kury, von Courchapoix, in Vancouver (Kanada). Gesellschafter Karl Kury wohnt nun in Thalwil.  
5. April 1976. Restaurant.  
Antonietta Roth, in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1957, S. 59). Betrieb des Restaurants Grindelwald. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

5. April 1976. Kosmetika, Parfümerieartikel.  
Jarona AG, in Zürich 2, Rossbergstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. und 31.3.1976. Zweck: Verkauf von und Handel mit Kosmetika und Parfümerieartikeln; kann andere Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen gründen oder übernehmen oder sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Marcel Engelmayr, von Bern, in Zürich, mit Einzelunterschrift.  
5. April 1976.  
Alpha-Beta Electronics AG, in Zürich 2, Renggerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.3.1976. Zweck: zur Hauptsache Handel mit sowie Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Steuerungen; kann ferner Handel treiben mit technischen und physikalischen Geräten, elektronischen Bauteilen und Systemen aller Art und solche projektieren, entwickeln und herstellen; kann sich bei anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen. Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Theodor Voemel, von Basel, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift.  
5. April 1976. Wohngelegenheiten.  
Genossenschaft Seldwyla, in Zürich 7 (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1967, S. 2371). Hilfe zu vorteilhaften Wohngelegenheiten für ihre Mitglieder usw. Die Generalversammlung vom 8.12.1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Dr. Felix Rogner ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Walter Moser, von Würenlos und Zürich, in Würenlos. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 18.12.1975 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Genossenschaft Seldwyla in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren sind die Vorstandsmitglieder Heinz Rytz, Quästor, und Walter Moser, Aktuar. Sie führen nicht mehr als Quästor und als Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien, sondern als Liquidatoren Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Rolf Keller, Präsident, Jakob Schilling, Vizepräsident, und Rudolf Gujer, Beisitzer des Vorstandes, sind erloschen.  
5. April 1976. Immobilien.  
Gereco A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1976, S. 279). Handel mit und Vermittlung von Immobilien, Finanzierung von Unternehmungen jeder Art usw. Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711, Abs. 4 OR und Art. 86, Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die Zusammensetzung ihrer Verwaltung und die Ordnung ihrer Vertretung nicht mehr den gesetzlichen Vorschriften entsprechen und weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes angesetzte Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun Gereco A.G. in Liquidation. Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder Helmut Schiering (Präsident) und Paolo Andreoli. Es führen Helmut Schiering nicht mehr Einzelunterschrift als Präsident des Verwaltungsrates und Paolo Andreoli nicht mehr Kollektivunterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern fortan beide Genannten Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren.  
5. April 1976. Rohstoffe usw.  
Alewa A.G., in Kilchberg (SHAB Nr. 301 vom 22.12.1972, S. 3284). Handel mit Rohstoffen, besonders Baumwolle, Getreide und Kaffee, und anderen Waren im In- und Ausland. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.1.1976 hat diese Gesellschaft sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.  
5. April 1976.  
Litscher's Orgel-Shop AG, Zürich, in Zürich, Militärstrasse 81, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1975. Zweck: An- und Verkauf sowie die Vermietung von Organen und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang mit ihrem Zweck auch Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern, sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Orgeln und Orgelzubehör von Christian Litscher-Caminada, von Sevelen, in Zürich, gemäss Rechnung vom 21.11.1975, im Werte und zum Preise von Fr. 25 000, und von Bernhard Litscher, von Sevelen, in Dübendorf, ebenfalls gemäss Rechnung vom 21.11.1975, im Werte und zum Preise von ebenfalls Fr. 25 000. Der Gesamtpreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Christian Litscher, von Sevelen, in Zürich, Präsident, und Bernhard Litscher, von Sevelen, in Dübendorf.  
5. April 1976.  
Oebag-Holding AG, in Uitikon am Albis (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1973, S. 2849). Beteiligung an anderen Gesellschaften und deren Kontrolle sowie Abwicklung von Finanzgeschäften. Verena Bannwart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Körber ist nicht mehr Delegierter des VR und nicht mehr Generaldirektor, bleibt jedoch Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen.  
5. April 1976. Dienstleistungen.  
E. & W. Baumann AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1975, S. 2886), alle im Tätigkeitsbereich eines Dienstleistungsbetriebes des engeren und weiteren Baugebietes liegenden Geschäfte und Funktionen usw. Die Unterschrift von Walter Baumann ist erloschen.  
5. April 1976. Immobilien.  
Winossa AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1973, S. 2957). Kauf und Verkauf sowie Bebauung von Grundstücken usw. Neue Adresse: Niederfeldstrasse 7, Winterthur 4.

5. April 1976. Textilien usw.  
**Istar Ltd.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1117), Import von Textilgütern usw. Ursula Jud-Stucki, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Erwin P. Jud, von Erlenbach ZH und Benken SG, in Erlenbach ZH.

5. April 1976. Bureauartikel.  
**Mina Plotcyzer**, in Zürich (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1953, S. 1718), Handel in Bureauartikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1976.  
**PIG-Inneneinrichtungen AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 680), Betrieb einer Schreinerei für Innenausbau sowie Handel mit Geschäftsmobiliar und Betriebsanlagen usw. Neu hat Einzelprokura: Heinz Meyer, von Huttwil, in Nürensdorf.

5. April 1976. Industrieprodukte usw.  
**Bachofen AG**, in Uster (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 335), Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten usw. Neu hat Einzelprokura: Walter Brüttsch, von Kreuzlingen TG, in Gossau ZH.

5. April 1976.  
**Internationaler Textil-Service G.m.b.H.**, in Schlieren (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2849), Organisation eines textil-technischen Beratungsdienstes usw. Armin Hans Keller, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Schlieren. Rosmarie Keller, nun in Schlieren, Gesellschafterin, führt neu Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Birchmeier, von Würenlingen, in Zürich; Helga Oetzel, nun in Oberegstringen und Hans Bockner; die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen.

5. April 1976.  
**Univer Druck- & Verlags-AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1874), Betrieb einer Druckerei sowie eines Verlages, usw. Verwaltungsratspräsident Armin Hs. Keller und Verwaltungsratsmitglied Rosmarie Keller wohnen nun in Schlieren. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hans Peter Knoepfel, von Speicher, in Küsnacht ZH, und Hans Birchmeier, von Würenlingen, in Zürich. Die Prokura von Erika Vogel ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Bickel, dessen Prokura ebenfalls erloschen ist.

5. April 1976.  
**Intex-Werbung AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1874), Ausübung sämtlicher Tätigkeiten einer Werbeagentur usw. Armin Hs. Keller, nun in Schlieren, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rosmarie Keller, nun in Schlieren; ihre Prokura ist erloschen. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Birchmeier, von Würenlingen, in Zürich. Neue Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Helga Oetzel, nun in Oberegstringen; ihre Prokura ist erloschen.

5. April 1976.  
**EVUS Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler**, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1484), Fritz Schmid ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Beat Dreyer sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. André Coulin, von Vevey, in Rüschlikon ZH.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Bern

30. März 1976. Waren aller Art.  
**Salotrade, L. Salonen & Co.**, in Bern, Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 340). Der Sitz wurde nach Muri bei Bern verlegt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Lasse Salonen und die Kommanditärin Ursula Salonen-Wenger wohnen nun in Muri bei Bern. Kranichweg 4.

2. April 1976. Marktforschung usw.  
**IM Inter-Marketing AG**, in Stettlen. Mit Statuten vom 16. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Internationale Marktforschung, Entwicklung verbrauchsge-rechter und konsumnaher Produkte, von Marketing-Programmen zur Umsatz- und Handelsförderung, Verkaufsstelle für Europa der «Inter-Market Thailand». Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Inventar und Zusammenstellung vom 20. Februar 1976 Musterkollektionen für Modeschmuck, Bronze- und Geschenkartikel, Bekleidungsartikel und Edelsteine zum Uebnahmepreis von Fr. 16 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 34 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Steck, von Walkringen, in Stettlen, Präsident; Peter Emil Steck, von Walkringen, in Bangkok (T), und Alois Schindler, von Bern, in Bolligen. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Stettlen, Ferrebühlstrasse 50 (Wohnung von Ernst Steck). Geschäftsdomizil: Ostermundigen, Rütliweg 89a (Büro von Ernst Steck).

5. April 1976.  
**Flachdach AG**, in Bern (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1381). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Müller, von Wiliberg, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen.

5. April 1976.  
**Zentweg Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 564). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist jetzt voll einbezahlt.

5. April 1976. Architektur- und Ingenieurbüro.  
**Aktiengesellschaft Fritz Frei, Bern**, in Bern, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros (SHAB Nr. 201 v. 29. 8. 1974, S. 2357). Walter Honegger und Hans Ulrich Frei, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hans Iseli und Otto D. Sieber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Fritz Frei, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt jetzt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Ulrich Frei, vorgeannt, und an Josef Portmann, von Schüpheim und Hochdorf, in Buchs AG, und Armand Dinkel, von Aarau und Sisseln, in Suhr.

5. April 1976. Möbelwerkstätten.  
**H. Woodty & Cie. AG**, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb von Möbelwerkstätten (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1971, S. 1455), mit Hauptsitz in Aarau. Peter Sinniger, nun in Lostorf, und Cyrill Rosenberg, deren Prokuren erloschen sind, sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Erich Heller, von Muri AG, in Rupperswil. Die Prokura von Manfred Böni ist erloschen.

5. April 1976. Informationen.  
**Forum AG**, in Bern, Beschaffung und Verbreitung von Informationen (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2274). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Max Schuler, nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlben bei Bern, Präsident (bisher einziges Mitglied); Peter Schuler,

von Zürich, in Lachen, Sekretär (neu), und Ida Schuler, von Zürich, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlben bei Bern (neu). Max Schuler führt weiterhin Einzelunterschrift. Peter Schuler und Ida Schuler zeichnen kollektiv zu zweien mit Max Schuler. Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 34.

5. April 1976.  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1983), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Werner Rädle, von Wald ZH, in Bönigen.

5. April 1976. Technische Gartenartikel.  
**Lotte Hand**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Handel mit technischen Gartenartikeln (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1628). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Hans-Heinrich Hand», in Niederwangen, Gemeinde Köniz.

5. April 1976. Gartenbau usw.  
**Hans-Heinrich Hand**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Hans-Heinrich Hand, deutscher Staatsangehöriger, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Lotte Hand», in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Gartenbau sowie Handel mit technischen Artikeln. Neueneggstrasse 37.

5. April 1976.  
**Annelies Baumann-Wigger, Verwaltungen, Treuhänder, Liegenschaften**, in Bern. Inhaber der Firma ist Anna Louise Baumann-Wigger, mit Zustimmung ihres Ehemannes Diethelm, beide von Adliswil und Gossau ZH, in Bern. Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; Treuhänderbüro. Aarberggasse 10.

## Bureau Biel

5. April 1976. Betrieb von Maschinenfabriken.  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Biel, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3444), mit Hauptsitz in Winterthur. Dr. Henry Sulzer, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Tentlingen.

## Bureau Burgdorf

5. April 1976. Elektrische Anlagen.  
**Jakob Probst**, in Hasle b. B. Inhaber dieser Firma ist Jakob Probst, von Lützelflüh, in Lützelflüh-Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Elektrische Anlagen. Schwandenstrasse, 3432 Lützelflüh-Goldbach.

## Bureau Interlaken

2. April 1976.  
**J. K. Boss, Hotel u. Pension Alpenrose**, in Wilderswil, Hotelbetrieb (SHAB Nr. 484 vom 12. 12. 1905, S. 1933). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

2. April 1976. Hotel.  
**Dora Boss**, in Wilderswil. Inhaberin der Firma ist Dora Boss, von und in Wilderswil, Betrieb des Hotels Alpenrose. Kirchgasse.

2. April 1976.  
**Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken**, in Interlaken, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2487). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Ernst Schaad, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu gewählt wurde als Vizepräsident Fritz Schneider, von Diessbach bei Büren, in Lauterbrunnen, bisher Mitglied. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Verwaltungsrates, sowie der Verwalter und die weiteren Zeichnungsberechtigten, zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau Laufen

24. März 1976. Chemisch-technische Produkte.  
**Pentol AG**, in Grellingen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1975, S. 1728). Die Zeichnungsberechtigung von Hans-Peter Nyfeler, Prokurist, ist erloschen. Zum Direktor wurde gewählt: Franz Olloz, von Basel, in Aesch, mit Einzelunterschrift.

## Bureau Laupen

23. März 1976.  
**Siedlungs AG Mühleberg**, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1966, S. 2336). Der Präsident Ernst Remund ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident, Gottfried Zingg, gewählt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Als neuer Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt: Erhard Remund, von und in Mühleberg.

## Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

5. April 1976.  
**Raiffeisenkasse Innerkirchen**, in Innertkirchen (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1976, S. 1485). Hans Neiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Hans Kehrl (bisheriges Vorstandsmitglied) zum Präsidenten gewählt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

## Bureau de la Neuveville

5. April 1976.  
**Baustoffe S.A.**, à La Neuveville (FOSC du 17. 12. 1971, N° 295, p. 3036). Marthe Nebel, fondée de pouvoirs, étant décédée, ses pouvoirs sont éteints.

## Bureau Nidau

5. April 1976. Berufskleidung.  
**Hako Hans Kocher**, in Schwadernau, Verkauf von Berufskleidern (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2004). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

5. April 1976. Reitschule.  
**Hermann von Siebenthal**, in Brügg. Inhaber der Firma ist Hermann von Siebenthal, von Saanen BE, in Brügg. Betrieb einer Reitschule. Lindenhofstrasse 5 (Postadresse: 2500 Biel, Lindenhofstrasse 5).

## Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. April 1976. Lebensmittel.  
**Jaun-Zürcher Bethli**, in Schlosswil. Inhaberin der Firma ist Bethli Jaun-Zürcher, mit Zustimmung ihres Ehemannes Michael Jaun, von Beatenberg, in Schlosswil. Handel mit Lebensmitteln. 3082 Schlosswil.

5. April 1976. Reise-, Muster- und Werkzeugkoffern usw.  
**Alca AG**, in Münsingen, Fabrikation und Verkauf von Reise-, Muster-, Werkzeug- und Apparatekoffern, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540). Die Unterschrift des Prokuristen R. Meier ist erloschen.

5. April 1976.  
**Photo Siegfried Kormann**, in Münsingen, Photogeschäft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 223). Die Firma wird geändert in **Foto Radio Hi-Fi TV Kormann Siegfried**. Der Geschäftszweck wird ausgedehnt auf den Handel mit Radio, Hi-Fi, TV.

## Bureau Trachselwald

5. April 1976. Zimmerei, Holzbau.  
**F. Hiltbrunner**, in Neuligen, Gemeinde Eriswil, Zimmerei und Holzbau (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2275). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

5. April 1976. Telefon- und elektrische Anlagen.  
**E. Zimmerli**, in Eriswil. Inhaber der Firma ist Ernst Zimmerli, von Oftringen AG, in Eriswil. Installation von Telefon- und elektrischen Anlagen sowie Handel mit Elektrogeräten. Dorf. 4952 Eriswil.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.  
**Wolfberg & Co. AG**, in Horw, Schreinerei (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2423). Am 7. April 1976 wurden Sacheinlagevertrag und Statuten in dem Sinne berichtigt, als bei den von der aufgelösten Kommanditgesellschaft «Wolfberg & Co.» in Horw, übernommenen Aktiven die Liegenschaften ausgeschlossen sind, dies entsprechend der Sacheinlagebilanz per 1. Januar 1973.

26. März 1976. Landesprodukte, Transporte.  
**Franz Huwiler**, in Littau, Landesprodukte, Transporte (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1959, S. 1328). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Franz Huwiler AG, Littau», in Littau.

5. April 1976. Transporte.  
**Franz Huwiler AG, Littau**, in Littau, Luzernerstrasse 117, 6014 Littau. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 3. 1976. Zweck: Vorläufige Weiterführung der bisherigen Einzel-firma «Franz Huwiler», sel., in Littau, Durchführung von Sachtransporten sowie die baldige und bestmögliche Verwertung des von der Gesellschaft übernommenen Vermögens der Einzelfirma «Franz Huwiler», sel., in Littau. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Gemäss Geschäftsübernahmevertrag und separaten Liegenschaftsverträgen vom 24. 3. 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Franz Huwiler», sel., in Littau, sämtliche Aktiven (inklusive Liegenschaften Nr. 940 und 300, beide GB Littau, Plan 52) von Fr. 2 313 977.45 und sämtliche Passiven von Fr. 2 313 977.45, gestützt auf die Uebnahmebilanz per 1. Januar 1976. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Gottfried Boliger, von und in Zürich. Mitglied: Hans Bürgi, von Aarberg, in Benken BL. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. April 1976. Bücher.  
**Vaka Export AG**, in Luzern, Obergrundstrasse 88 (bei A. Friedrachs). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 4. 1976. Zweck: Verlegen von Büchern und Schriften jeder Art sowie der Export solcher Produkte. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albertus M. van Iperen, holländischer Staatsangehöriger, in Blaricum (NL). Mitglieder: Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon; Dr. Peter Schilling, von Winterthur und Löhningen SH, in Küsnacht. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

5. April 1976.  
**Müller Immobilien-Treuhand AG**, in Luzern (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784). Die Prokura von Heinz Richard ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Balz Dubach, von Uhusen, in Hergiswil NW.

5. April 1976. Lebensmittel.  
**Portmann & Co.**, in Kriens, Lebensmittel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1666). Diese Gesellschaft ist seit dem 31. März 1976 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

5. April 1976.  
**Wohngruppe 75**, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 241). Neue Adresse: Mettenwylstrasse 5 (bei Forum Architektengruppe AG), 6000 Luzern 10.

## Glarus - Glaris - Glarona

5. April 1976.  
**Schenck Maschinen AG**, in Glarus. Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen, welche sich mit der Herstellung oder mit dem Vertrieb von Maschinen befassen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 472). Das Aktienkapital von Fr. 4 600 000 ist nun voll einbezahlt. Gleichzeitig wurde gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1976 die Aktienkapital von bisher Fr. 4 600 000 auf Fr. 6 600 000 erhöht, durch Neuausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2 000 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 600 000, eingeteilt in 6600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. April 1976. Bauarbeiten.  
**J. A. Jones AG**, in Glarus. In erster Linie Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 769). Einzelunterschrift wurde erteilt an Manfred Piechotta, deutscher Staatsangehöriger, in Riyadh (Saudi Arabien).

## Zug - Zoug - Zugo

5. April 1976. Uhren usw.  
**Louis Jardin AG**, in Zug, Handel mit Uhren, Bijouterieartikeln und geschliffenen Diamanten aller Art, insbesondere Handel mit Schmuck und Uhren der Marke Louis Jardin. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3433). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 18. Februar 1976 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöst.













**CNY Finanz AG, in Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 9. April 1976 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 5 000 000.— auf Fr. 500 000.— beschlossen.

Gestützt auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung für ihre Forderungen verlangen können. (A376<sup>2</sup>)

8039 Zürich, den 9. April 1976

Der Verwaltungsrat

**Schamottierungs AG, Murhaldenweg 14, 8047 Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1976 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 250 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen und zwar durch Rückzahlung und Annullierung von 200 Inhaberaktien Nrn. 51-250 zu nom. Fr. 1000.—.

Im Sinne von Art. 732 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet bei der Kontrollstelle; Refidar Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A377<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 12. April 1976

Refidar Treuhand-Gesellschaft

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Meg Machines Electriques SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Epuratec SA.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1976 auprès de Epuratec SA, 3, rue Peillonex, 1225 Chêne-Bourg GE. (A356<sup>2</sup>)

1225 Chêne-Bourg, le 30 mars 1976

Le conseil de fondation:  
H. Leidner  
Me F. von Aesch  
J. Perret

**Compagnie Internationale de Téléinformatique SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1976, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Jacques Fontaine, Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollande, 1211 Genève 11. (A386<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 8 avril 1976

Le liquidateur

**Interbee SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> avril 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par lettre recommandée à l'adresse de la société, c/o Gestion Financière Schibler SA, rue de l'Hôpital 3, Fribourg. (A387<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 12 avril 1976

Le liquidateur

**Carcan SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1976, la dissolution de la société Carcan SA, 9, rue Charles-Humbert, Genève, a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse sus-mentionnée de la société. (A369<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 26 mars 1976

Le liquidateur

**Pilgrim SA, Genève**

domiciliée chez Omnifer SA, 14 bis, avenue Dumas, 1206 Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1976, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Pilgrim SA, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes en mains du liquidateur unique, Monsieur Jean-Pierre Rivara, c/o Société Anonyme de Révision et d'Expertise Fiscale, 14, rue Etienne-Dumont, 1204 Genève. (A384<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 4 avril 1976

Le liquidateur:  
J.-P. Rivara

**Delanin Corporation en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mars 1976 ayant décidé la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 juin 1976 au liquidateur: Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève. (A372<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 5 avril 1976

Le liquidateur

**Engineering 2000 SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mars 1976 ayant décidé la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 juin 1976 au liquidateur: Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève. (A374<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 5 avril 1976

Le liquidateur

**Textil Electronic SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1976.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 3 mai 1976 en l'étude de M<sup>e</sup> Gérald-Charles Bourquin, avocat, 26, rue de la Corrairie, à Genève. (A385<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 7 avril 1976

Le liquidateur

**Elementconsult SA en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1976, la société Elementconsult SA, dont le siège social est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur de la société, M<sup>e</sup> Raoul Oberson, avocat, 5, avenue Bertrand, à Genève. (A389<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 9 avril 1976

Le liquidateur:  
Raoul Oberson

**Imogen Holding SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1976, la société Imogen Holding SA, dont le siège social est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur de la société, M<sup>e</sup> Raoul Oberson, avocat, 5, avenue Bertrand, à Genève. (A388<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 9 avril 1976

Le liquidateur:  
Raoul Oberson

**Brasfina Société Financière SA, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Brasfina Société Financière SA, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Fiorenzo Lei Ravello, chez Zénithimmobil SA, place Pépinet 1, à Lausanne. (A370<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 30 mars 1976

Brasfina Société Financière SA,  
en liquidation  
Le liquidateur

**Hosit SA, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Hosit SA, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Fiorenzo Lei Ravello, chez Zénithimmobil SA, place Pépinet 1, à Lausanne. (A371<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 30 mars 1976

Hosit SA, en liquidation  
Le liquidateur

**Société Spectrum Lausanne en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du lundi 5 mars 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en mains des liquidateurs: Monsieur P. B. de Muralt et M<sup>e</sup> Eric Baudat, c/o Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois-Rois, 1005 Lausanne, dans un délai écheant au 15 mai 1976. (A373<sup>2</sup>)

1005 Lausanne, le 7 avril 1976

Les liquidateurs:  
P. B. de Muralt  
Eric Baudat

**S.I. Mischabels «D» SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les actionnaires de la Société Anonyme SI Mischabels «D» SA en liquidation, à Randogne, ont décidé la liquidation de leur Société en assemblée générale du 18 juillet 1974.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la première publication, auprès du liquidateur Monsieur Serge Actis, fiduciaire, à Sion. (A378<sup>2</sup>)

1951 Sion, le 8 avril 1976

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 25 febbraio 1976 del signor avv. Giuliano Pozzoli, Lugano, diffida: chiunque ritenesse di essere erede del defunto Pregers Carl, figlio di Salomon e di Isabella Theresa nata De Groot, nato l'11 agosto 1890 a Rotterdam (Sudholland), cittadino olandese da Amsterdam (Nordholland) e già in Lugano domiciliato, ivi deceduto il 6 dicembre 1975 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A380<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 2 aprile 1976

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 1/2 aprile 1976 della signora Jeanne Froidevaux rappresentata dal signor avv. Giuliano Pozzoli, Lugano, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Galli Giulio, figlio di Giacomo e di Michelina nata Gargantini, nato il 29 marzo 1881, da Mas-sagno e già in Lugano domiciliato, deceduto a Mendrisio il 1<sup>o</sup> maggio 1952 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A381<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 2 aprile 1976

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

281192. Date de dépôt: 29 décembre 1975, 17 h. Cinégram Société Anonyme, 3, rue Beau-Site, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 160940. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 décembre 1975.

Images en couleurs, transparentes ou non, en particulier des clichés et diapositifs, fabriqués en Suisse et se référant à la Suisse. (Cl. int. 9, 16)



281193. Date de dépôt: 30 décembre 1975, 18 h. Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 2, Kinugasa-cho, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques et substances adhésives destinées à l'industrie; papeterie; matières adhésives pour la papeterie. (Cl. int. 1, 16)



281194. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1975, 17 Uhr. Zojirushi Vacuum Bottle Co., Ltd., 55, 1-chome, Tenmabashi-suji, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel.

Thermisch isolierte, insbesondere mittels Vakuum isolierte Flaschen zur Aufbewahrung von kaltem oder warmem Wasser. (Int. Kl. 21)



281195. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1975, 17 Uhr. Zojirushi Vacuum Bottle Co., Ltd., 55, 1-chome, Tenmabashi-suji, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel.

Thermisch isolierte, insbesondere mittels Vakuum isolierte Flaschen zur Aufbewahrung von kaltem oder warmem Wasser. (Int. Kl. 21)



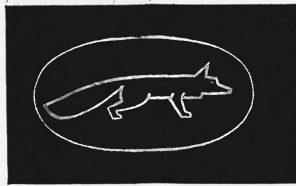
281196. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1976, 16 Uhr. Europa-Fleisch-Holding Aktiengesellschaft, Städtle 380, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 156984 von Gebr. Künz, Chur (Graubünden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1975 an.

Bündner Fleisch- und Wurstspezialitäten. (Int. Kl. 29)



281197. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1976, 17 Uhr. Friedr. Fuchs & Co. Kommanditgesellschaft, Niblungenstrasse 95-100, Bensheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 159630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1976 an.

Borsten, Bürstenwarzen, Geräte für Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 8, 21)



281198. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1976, 20 Uhr. Bruno Weber, zur Weinrebe; Spreitenbach (Zürich); Postadresse: 8953 Dietikon (Zürich). - Fabrication.

Kinderrutschbahn aus glasfaserverstärktem Polyester. (Int. Kl. 28)



281199. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1976, 18 Uhr. Blachian-Antik-Schmuck und Bronzekunst Franz Eligius Blachian oHG, Frauenhoferstrasse 7, Neurötting (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication.

Antiker Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5979.

281200. Date de dépôt: 7 janvier 1976, 9 h. Martineau S.A., 91, Rue de Rouen, Saumur-Nord (Maine-et-Loire, France). - Fabrication. - Renouvellement de la marque No 158259. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1975.

Articles de bijouterie religieuse (médailles, broches, porte-clés, etc.); articles de bijouterie fantaisie (breloques, broches, porte-clés, etc.). (Cl. int. 14)



Poinçon: No 5997.

281201. Date de dépôt: 8 janvier 1976, 16 h. Alistair Cowin Limited, 94, Great Portland Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Commerce.

Tous vêtements, y compris les bottes et les chaussures. (Cl. int. 25)



281202. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1976, 18 Uhr. MAT Transport AG, Peter Merian-Strasse 50, Basel. - Handel.

Transportbehälter aller Art, wie Container, Versandkisten, Koffer, Taschen, Mappen. (Int. Kl. 6, 18, 20)



281203. Date de dépôt: 14 janvier 1976, 18 h. Horlicks Limited, Beccham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 159431. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1976.

Préparation desséchée et granulée d'extrait de malt et de lait comme aliment pour enfants et invalides. (Cl. int. 5)



281204. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1976, 12 Uhr. ABM Au Bon Marché, Eichstrasse 27, Zürich. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 158684. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1975 an.

Chemische Erzeugnisse für photographische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Beizen, Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen, Parfümieren, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnpfutzmittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslöcher, Nachtlöcher, Dochte. Hygienische Präparate; diätetische Nährmittel; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Anker, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Ketten, Kabel und Metalldrähte; Schlosserarbeiten; Metallröhren; Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben, Werkzeugmaschinen; Motoren, Brutapparate, Handwerkszeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel. Elektrische Apparate und Instrumente der Fernmeldetechnik und andere elektrische Mess- und Kontrollapparate; Isolatoren; nautische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Waage- und Unterrichtsinstrumente; Rechenmaschinen; Feuerlöcher, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Anlagen, Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande und auf dem Wasser; Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus, und plattierte Gegenstände; Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente, Musikinstrumente, Papier, Pappe, Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen, Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Schläuche (auch aus Metall). Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre, Sattlerwaren, Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Gips; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen. Kleine Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Käme und Schwämme, Bürsten; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan, Steingut für Labor, Haushalt und Industrie. Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinnstfasern, Garne, Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln, Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen, Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten, Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck, Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier; Milch und Milchzerzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingemachte, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, und Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Tabak und Tabakfabrikate; Raucher-Artikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 9, 11, 12, 14, bis 34)



AU BON MARCHÉ



281205. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1976, 17 Uhr. Schweizerische Gemmologische Gesellschaft (Société Suisse de Gemmologie) (Società Svizzera di Gemmologia) (Gemmological Association of Switzerland), c/o M<sup>r</sup> H. R. Christen, Zeughausgasse 5, Bern. - Kollektivmarke. - Erneuerung der Marke Nr. 161023. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1976 an.

Edelsteine und Perlen, Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



## Banca Privata in Lugano SA, Lugano

| Attivo   |                            | Bilancio al 31 dicembre 1975 |   | Passivo     |               |
|--|----------------------------|------------------------------|---|-------------|---------------|
|  | Fr.                        | Fr.                          |   | Fr.         | Fr.           |
| Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali   |                            | 4 822 839.84                 |   |             | 387 788.60    |
| Crediti a vista presso banche  |                            | 10 036 985.07                |   |             | 1 900 000.—   |
| Crediti a termine presso banche  |                            | 5 524 379.—                  |   | 1 900 000.— |               |
| — dei quali con scadenza a 90 giorni   | 5 353 125.—                |                              |   |             | 15 024 066.54 |
| Conti correnti debitori senza copertura  |                            | 994 312.68                   |   |             | 785 746.—     |
| Conti correnti debitori con copertura  |                            | 6 175 855.34                 |   | 772 625.—   |               |
| — dei quali con garanzia ipotecaria  |                            |                              |   |             | 1 447 375.25  |
| Titoli   |                            | 2 688 864.38                 |   |             | 852 972.45    |
| Partecipazioni permanenti  |                            | 90 000.—                     |   |             | 10 000 000.—  |
| Altre poste dell'attivo  |                            | 877 616.05                   |   |             | 100 000.—     |
|  |                            |                              |   |             | 400 000.—     |
|  |                            | 31 210 852.36                |   |             |               |
|  |                            |                              |   |             | 31 210 852.36 |
| Crediti risultanti da operazioni a termine<br>fisso su titoli e metalli preziosi           |                            | 97 610.60                    |   |             |               |
| Titoli   |                            |                              |   |             |               |
| Obbligazioni svizzere:   |                            |                              |   |             |               |
| Confederazione   | 96 762.90                  |                              |   |             |               |
| Cantoni e Comuni   | 98 215.45                  |                              |   |             |               |
| Banche   | 97 625.—                   |                              |   |             |               |
| Imprese industriali  | 48 405.40                  | 341 008.75                   |   |             |               |
| Obbligazioni estere:   |                            |                              |   |             |               |
| Enti di diritto pubblico   | 322 750.—                  |                              |   |             |               |
| Altre  | 2 025 105.63               | 2 347 855.63                 |   |             |               |
|  |                            | 2 688 864.38                 |   |             |               |
| Partecipazioni permanenti  |                            |                              |   |             |               |
| Azioni svizzere:   |                            |                              |   |             |               |
| Società finanziarie  |                            | 70 000.—                     |   |             |               |
| Azioni estere:   |                            |                              |   |             |               |
| Società finanziarie  |                            | 20 000.—                     |   |             |               |
|  |                            | 90 000.—                     |   |             |               |
|  |                            |                              |   |             |               |
| Totale degli attivi all'estero   |                            | 20 782 855.87                |   |             |               |
| — dei quali crediti verso banche<br>con scadenza fino a 90 giorni<br>superiore a 90 giorni | 12 448 464.92<br>131 254.— |                              |   |             |               |
| Costi  |                            |                              | Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1975        |             | Ricavi        |
| Interessi passivi  |                            | 236 607.—                    | Interessi attivi                                    |             | 1 110 596.32  |
| Provvigioni  |                            | 359 500.—                    | Proventi da effetti cambiari e carta monetata       |             | 4 173.15      |
| Organi della banca e personale   |                            | 1 222 609.—                  | Provvigioni   |             | 2 005 285.19  |
| Contributi a istituzioni di previdenza per il personale                                    |                            | 78 844.10                    | Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi |             | 316 973.45    |
| Spese generali e spese d'ufficio   |                            | 1 033 109.14                 | Reddito del portafoglio titoli                      |             | 87 218.27     |
| Imposte e tasse  |                            | 120 000.—                    | Diversi   |             | 28 484.65     |
| Ammortamenti e accantonamenti  |                            | 213 878.95                   |   |             |               |
| Utile netto  |                            | 288 182.84                   |   |             |               |
|  |                            | 3 552 731.03                 |   |             | 3 552 731.03  |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 30. April 1976, 15 Uhr, Kongresshaus Zürich (Kongressaal, Eingang K, Claridenstrasse).  
Öffnung des Büros um 14.15 Uhr.

## Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1975.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend
  - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - Entlastung der Organe der Verwaltung für die Geschäftsführung;
  - Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen:
  - Wahlen in den Verwaltungsrat
  - Wahl der Kontrollstelle.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1975 und die Unterlagen gemäss Art. 5, Abs. 2 der Statuten stehen den Aktionären vom 20. April 1976 an am Sitz unserer Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, bei unserer Direktion für die Westschweiz in Genf, place Cornavin (Bahnhofgebäude), bei der Direktion in Basel, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7, sowie in unserem Luftreisebüro im Hauptbahnhof Bern zur Einsichtnahme zur Verfügung. In der Bundesrepublik Deutschland bei der Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Gallus Anlage 7-8, Frankfurt a. M.

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste zugestellt. Inhaber-Aktionäre beziehen Eintrittskarten und Unterlagen bis 27. April 1976 am Sitz der Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich, oder bei den folgenden Banken:

## In der Schweiz:

Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Ehinger & Cie, Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, A. Sarasin & Cie, Basler Kantonalbank, Berner Kantonalbank, Banque Cantonale Vaudoise, Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, Zürcher Kantonalbank.

## In der Bundesrepublik Deutschland:

Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden abgegeben entweder gegen Ueberlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Zürich, den 18. März 1976

Für den Verwaltungsrat der Swissair:  
Der Präsident: J. F. Gugelmann



## Invitation à l'assemblée générale ordinaire

vendredi le 30 avril 1976, à 15 h. au «Kongresshaus» à Zurich (grande salle des congrès, entrée porte K, Claridenstrasse). Ouverture des bureaux à 14 h. 15.

## Ordre du jour:

- Rapport de gestion et rapport financier relatifs à l'exercice 1975.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Décision sur
  - le rapport de gestion et les comptes de l'exercice;
  - la décharge aux organes de l'administration pour leur gestion;
  - la répartition du bénéfice net.
- Elections
  - au conseil d'administration;
  - de l'organe de contrôle.

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 2 mai 1975 et les documents prévus à l'art. 5, alinéa 2 des statuts, seront à la disposition des actionnaires dès le 20 avril 1976, au siège de notre Société, Hirschengraben 84, Zurich, de même qu'auprès de notre Direction pour la Suisse romande à Genève, place Cornavin (bâtiment de la gare) et auprès de notre Direction à Bâle, Helianthus-Haus, Elisabethenanlage 7, ainsi qu'à notre bureau de voyages à la gare centrale de Berne. Dans la République fédérale d'Allemagne auprès la Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Gallus Anlage 7-8, Frankfurt a. M.

Les cartes d'entrée ainsi que d'autres documents relatifs aux points figurant à l'ordre du jour sont envoyés aux propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires. Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée et les documents jusqu'au 27 avril 1976, au siège de la société, Hirschengraben 84 à Zurich ou auprès des banques suivantes:

## En Suisse:

Union de Banques Suisses, Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Groupement de Banquiers privés Genevois, Banque Leu SA, Banque Populaire Suisse, Ehinger & Cie, Société privée de banque et de gérance, A. Sarasin & Cie, Banque Cantonale de Bâle, Banque Cantonale de Berne, Banque Cantonale Vaudoise, Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, Banque Cantonale de Zurich.

## Dans la République fédérale d'Allemagne:

Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu, soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la compagnie. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Zürich, le 18 mars 1976

Pour le conseil d'administration de Swissair  
Le président: J. F. Gugelmann

# 4 1/2% Garantierte Oesterreichische Konversionsanleihe 1934/59/80

## Schweizertranche

(Val.-Nr. 423 388)

Die nachstehend aufgeführten Schweizerfranken-Obligationen der garantierten österreichischen Konversionsanleihe 1934/59/80 im Betrage von Sfr. 358 000 sind am 2. April 1976 beim Schweizerischen Bankverein in Basel zur Rückzahlung des ausstehenden Kapitals per 1. Juni 1976 gemäss den Bestimmungen der Bekanntmachung der österreichischen Regierung vom 19./23. Juli 1954 ausgelost worden.

Das ausstehende Kapital der ausgelosten Obligationen von Sfr. 245 — je Titel gelangt ab 1. Juni 1976 bei den schweizerischen Zahlstellen gegen Vorweisung der Titel zur Rückzahlung.

### Obligationen von je Sfr. 1000 Nennwert, rückzahlbar mit Sfr. 245,—

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 16003 | 16478 | 17075 | 17753 | 18462 | 18993 | 19361 | 20010 | 20646 | 21366 | 22038 |
| 16009 | 16487 | 17076 | 17781 | 18464 | 18995 | 19367 | 20049 | 20665 | 21427 | 22090 |
| 16082 | 16535 | 17094 | 17786 | 18473 | 19004 | 19381 | 20079 | 20671 | 21443 | 22103 |
| 16094 | 16564 | 17109 | 17792 | 18478 | 19027 | 19382 | 20081 | 20686 | 21467 | 22104 |
| 16099 | 16577 | 17137 | 17794 | 18484 | 19032 | 19383 | 20094 | 20712 | 21518 | 22112 |
| 16132 | 16599 | 17145 | 17800 | 18518 | 19037 | 19409 | 20127 | 20713 | 21520 | 22121 |
| 16133 | 16600 | 17173 | 17809 | 18520 | 19050 | 19411 | 20130 | 20718 | 21527 | 22130 |
| 16136 | 16631 | 17191 | 17829 | 18587 | 19141 | 19420 | 20136 | 20734 | 21546 | 22133 |
| 16138 | 16651 | 17217 | 17834 | 18601 | 19146 | 19436 | 20150 | 20738 | 21550 | 22151 |
| 16141 | 16697 | 17226 | 17835 | 18620 | 19149 | 19443 | 20163 | 20749 | 21573 | 22168 |
| 16147 | 16714 | 17250 | 17847 | 18633 | 19150 | 19470 | 20215 | 20811 | 21619 | 22172 |
| 16150 | 16723 | 17273 | 17855 | 18641 | 19151 | 19496 | 20220 | 20843 | 21732 | 22190 |
| 16162 | 16727 | 17276 | 17861 | 18650 | 19161 | 19507 | 20222 | 20911 | 21753 | 22199 |
| 16171 | 16766 | 17299 | 17911 | 18680 | 19166 | 19533 | 20234 | 20940 | 21767 | 22200 |
| 16204 | 16785 | 17302 | 17921 | 18699 | 19180 | 19536 | 20253 | 20952 | 21804 | 22217 |
| 16205 | 16798 | 17310 | 18060 | 18698 | 19186 | 19576 | 20255 | 20973 | 21814 | 22237 |
| 16222 | 16844 | 17322 | 18067 | 18706 | 19193 | 19588 | 20298 | 20988 | 21836 | 22250 |
| 16223 | 16846 | 17333 | 18081 | 18729 | 19196 | 19637 | 20300 | 20992 | 21852 | 22299 |
| 16243 | 16871 | 17335 | 18087 | 18730 | 19198 | 19657 | 20302 | 21060 | 21854 | 22304 |
| 16250 | 16891 | 17360 | 18105 | 18793 | 19244 | 19660 | 20307 | 21064 | 21855 | 22313 |
| 16260 | 16895 | 17372 | 18120 | 18831 | 19258 | 19694 | 20313 | 21089 | 21863 | 22344 |
| 16322 | 16902 | 17401 | 18165 | 18448 | 19266 | 19696 | 20321 | 21092 | 21872 | 22351 |
| 16338 | 16927 | 17405 | 18215 | 18961 | 19280 | 19698 | 20339 | 21197 | 21875 | 22355 |
| 16352 | 16968 | 17475 | 18216 | 18991 | 19291 | 19732 | 20409 | 21199 | 21897 | 22369 |
| 16356 | 16987 | 17478 | 18245 | 18918 | 19294 | 19785 | 20448 | 21206 | 21907 | 22372 |
| 16357 | 16989 | 17512 | 18255 | 18921 | 19296 | 19788 | 20492 | 21211 | 21947 | 22382 |
| 16371 | 16992 | 17553 | 18265 | 18926 | 19298 | 19793 | 20501 | 21221 | 21949 |       |
| 16381 | 17035 | 17555 | 18281 | 18931 | 19303 | 19810 | 20581 | 21254 | 21951 |       |
| 16410 | 17037 | 17638 | 18324 | 18934 | 19307 | 19841 | 20603 | 21263 | 21969 |       |
| 16416 | 17040 | 17672 | 18416 | 18943 | 19345 | 19899 | 20612 | 21306 | 21979 |       |
| 16435 | 17042 | 17677 | 18425 | 18953 | 19348 | 19913 | 20619 | 21342 | 21986 |       |
| 16444 | 17044 | 17683 | 18437 | 18961 | 19348 | 19949 | 20625 | 21350 | 21997 |       |
| 16458 | 17061 | 17729 | 18446 | 18992 | 19357 | 19990 | 20642 | 21362 | 22030 |       |

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

## AKTIENGESellschaft ADOLPH SAURER ARBON

### EINLADUNG

zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, 11. Mai 1976, 11 Uhr, im Vortragssaal der Gesellschaft in Arbon.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1975, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1975 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1976-1979.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1976.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie den Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegt gemäss Paragraph 13 der Statuten ab 30. April 1976 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht auf. Er ist euch bei den nachstehend erwähnten Banken erhältlich.

Die Eintrittsausweise für Inhaberkonten können bis und mit Mittwoch, den 5. Mai 1976, gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei den nachstehend erwähnten Banken bezogen werden, wobei die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung bei der betreffenden Bank hinterlegt bleiben müssen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Wegelin & Co., Bankgeschäft, St. Gallen
- Thurgauische Kantonalbank, Hauptsitz Weinfelden
- Thurgauische Kantonalbank, Filiale Arbon

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen samt Eintrittsausweis. Nur die am Stichtag, 21. April 1976, im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre sind stimmberechtigt.

Im Zeitraum vom 21. April bis und mit 11. Mai 1976 werden im Aktienregister keine Uebertragungen von Aktien vorgenommen.

Arbon, 13. April 1976

Der Verwaltungsrat

## Cottagon AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 3. Mai 1976, 11 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Brandschenkestrasse 4, Zürich 2.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975, und Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Décharge-Erteilung.
4. Wahlen.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. April 1976 am Versammlungsort zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 20. April 1976

Der Verwaltungsrat

## Griesser AG, Aadorf TG

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 5. Mai 1976, 17 Uhr, in das Büro der Gesellschaft in Aadorf, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes für das Geschäftsjahr 1975. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 23. April 1976 an im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können gegen genügenden Ausweis bis zum 30. April 1976 bei einer der nachstehenden Stellen bezogen werden:

- Schweizerische Bankgesellschaft, 8401 Winterthur oder 8021 Zürich
- Schweizerische Kreditanstalt, 8500 Frauenfeld
- Schweizerische Volksbank, 8401 Winterthur
- Thurgauische Kantonalbank, 8570 Weinfelden
- Direktion der Griesser AG, 8355 Aadorf

Den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären werden die Einladung zur Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht zugestellt.

8355 Aadorf, den 20. April 1976

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident und Delegierte:  
Dr. J. J. Bolli-Griesser

## Wohnbau-genossenschaft Emmen, Emmenbrücke

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 28. April 1976, 20 Uhr, im Gasthaus Emmenbaum, Emmenbrücke.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1975.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1975.
3. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes sowie Entlastung der Verwaltung.
6. Voranschlag für 1976.
7. Antrag der Verwaltung:  
Erstellen einer Zentralheizung und Erneuerung der Küchen in den Häusern Emmenmattstrasse 10-16 und Schachenstrasse 5 sowie Bewilligung des dazu notwendigen Kredites von Fr. 650 000.—
8. Ersatzwahl in die Verwaltung.
9. Genehmigung des neuen Fernsehreglementes.
10. Verschiedenes.

Die beschlossene Verzinsung kann ab 29. April 1976 mit Coupon Nr. 34 bei der Luzerner Landbank AG, Sitz Emmenbrücke, eingelöst werden.

Nur Genossenschafter, die im Besitze der Stimmkarte sind, können das Stimmrecht ausüben.

Emmenbrücke, den 12. April 1976

Die Verwaltung



## Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

#### Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à la

### 32<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

convoquée pour le mardi 11 mai 1976, à 15 h., dans l'auditorium du Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1975 et allocation du président du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Décharge aux contrôleurs pour leur mandat.
6. Vote sur les propositions du conseil d'administration concernant la répartition du bénéfice.
7. Nominations statutaires.

Mesdames et Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres entre le 30 avril et le 7 mai à midi dans les banques suivantes:

- Société de Banque Suisse à Bâle et à La Chaux-de-Fonds
- Union de Banques Suisses à Zurich et à La Chaux-de-Fonds
- Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds
- Banque La Roche & Co à Bâle
- Banque Pictet & Cie à Genève

Ils recevront en échange des cartes de légitimation leur permettant d'assister et de voter à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, les propositions concernant la répartition du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 30 avril 1976 au siège de la société et aux guichets des banques susmentionnées.

La Chaux-de-Fonds, le 12 avril 1976

Au nom du conseil d'administration  
Le président:  
Dr. Charles E. Virchaux

## Transcar SA

Transports internationaux, société anonyme ayant son siège à Vernier, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

en l'étude de MM<sup>es</sup> Necker et Christ, notaires, 5, rue Toepffer, à Genève, en date du 3 mai 1976, à 14 h. 30.

#### Ordre du jour:

1. Augmentation du capital-actions de fr. 100 000.— à fr. 250 000.—, par émission de 150 nouvelles actions au porteur de fr. 1000.— chacune, entièrement libérées.
2. Modifications statutaires.

Les propositions de modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société.

L'administration

## Société nouvelle des Bergues SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 7 mai 1976, à 17 h., à l'Hôtel des Bergues (premier étage).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1975 et décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, dès le 23 avril 1976. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le même établissement, jusqu'au 4 mai 1976, contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 20 avril 1976

Le conseil d'administration

## Laboratoire Lucchini SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 10 mai 1976, à 11 h. 30, dans les bureaux de MM. Hentsch & Cie, 15, Corratierie, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1975, ainsi que de l'affectation des résultats, et décharge à donner aux administrateurs.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur des comptes, le rapport du conseil, les propositions concernant l'affectation des résultats seront à la disposition des actionnaires dès le 30 avril 1976, au siège social, 20, rue de la Coulouvrenière, Genève.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de blocage lors de l'assemblée.

Genève, le 20 avril 1976

## Société immobilière de Montreux

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 3 mai 1976, à 11 h., dans les bureaux des notaires Schneider et Rossel, rue de la Gare 20, à Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

Nomination de trois administrateurs.

Le conseil d'administration

## Société du Gaz de La Plaine du Rhône

### L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 30 avril 1976, à 11 h., à l'Hôtel du Nord, à Aigle.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social (art. 5, al. 2 des statuts).
2. Constatation de la souscription et de la libération.
3. Modification des statuts (art. 18, lettre c des statuts).

Les propositions de modification des statuts seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 20 avril au bureau de la société, avenue Général-Guisan 28, Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Conformément à l'art. 19, al. 2 des statuts et à l'art. 649 CO, la modification des statuts ne peut être décidée que par une assemblée générale où les 2/3 au moins de toutes les actions sont représentées. En conséquence, nous prions Messieurs les actionnaires qui ne pourraient assister à l'assemblée susmentionnée de bien vouloir nous faire parvenir, dûment remplie, la procuration au verso de la carte d'admission.

Vevey, le 20 avril 1976

Le conseil d'administration

## DIMAP, Diffusion de Marbre et Pierre SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 4 mai 1976, à 10 h. 30, en l'étude de Maîtres Necker & Christ, notaires, rue Toepffer 5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Changement du conseil d'administration.
2. Divers.

Tout actionnaire a le droit de se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un mandataire même non actionnaire.

Le conseil d'administration

## Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement des U.S.A. 767 Fifth Avenue, New York N° de valeur 925 777

### Avis de dividende

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1976 d'un montant de \$ 0,06 sur les actions souscrites jusqu'au 14 avril 1976 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève

représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 23 avril 1976 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) \$ 0,0405 Retenue supplémentaire d'impôt USA \$ 0,009

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 12 avril 1976

Les représentants du Fonds en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie  
15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

## Legal & General Assurance Society Ltd

Avis de détachement du coupon N° 36 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1974/75 sur ses actions ordinaires

### un dividende final de P. 2,954 net (59,08%).

Les actions ordinaires sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 20 avril 1976. L'avis de paiement du coupon N° 36 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra au début du mois de juin 1976.

Genève, le 20 avril 1976

Ferrier Lullin & Cie  
Hentsch & Cie  
Lombard Odier & Cie  
Pictet & Cie

## Albartour SA, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per lunedì 26 aprile 1976, alle ore 17, presso gli uffici della Fiam SA, di Chiasso, in via Livio 5, per l'esame delle seguenti trattande:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina del o dei liquidatori.
3. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso la sede il giorno stesso dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

## MONTEFORNO

### Acciaierie e Laminatoi SA, Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della MONTEFORNO, Acciaierie e Laminatoi SA sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno mercoledì 5 maggio 1976, alle ore 14.30, a Giornico (sala del Consiglio comunale nel Palazzo municipale) con il seguente:

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e presentazione dei conti annuali per l'esercizio 1975.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1975.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio e il conto profitti e perdite al 31 dicembre 1975, il rapporto dell'ufficio di revisione, come pure la relazione sulla gestione, possono essere esaminati dagli azionisti dal 26 aprile al 5 maggio 1976, presso il segretario della società a Bodio.

Entro lo stesso periodo possono essere ritirati i biglietti di ammissione all'assemblea, dietro giustificazione bancaria del deposito delle azioni, presso il segretario della società a Bodio, oppure presso le Banche Unione di Banche Svizzere, Banca Popolare Svizzera, Credito Svizzero e Società di Banca Svizzera.

Giornico, il 12 aprile 1976

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Avv. Aldo Alliaia Nobili

## Credito Commerciale, Muralto

I Signori azionisti sono convocati per

### L'assemblea generale straordinaria

che avrà luogo giovedì 29 aprile 1976, alle ore 10, presso gli uffici della banca, filiale di Lugano, via Nassa 42, Lugano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Modifica della ragione sociale.
2. Modifica dell'articolo N° 1 degli statuti.

La proposta di modifica statutaria è a disposizione degli azionisti presso la sede della banca a Muralto e presso la filiale di Lugano, via Nassa 42.

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea o farsi rappresentare, devono depositare le loro azioni presso la sede a Muralto o la succursale di Lugano o altre banche svizzere entro il 26 aprile 1976.

Muralto, il 15 aprile 1976

Il consiglio di amministrazione

## Credito Commerciale, Muralto

I Signori azionisti sono convocati per

### L'assemblea generale ordinaria

che avrà luogo giovedì 29 aprile 1976, alle ore 11, presso gli uffici della banca, filiale di Lugano, via Nassa 42, Lugano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1975 e presentazione dei conti.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione ed alla direzione.
4. Decisione relativa alla destinazione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I conti annuali e il rapporto dell'ufficio di revisione sull'esercizio 1975 sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede sociale.

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea o farsi rappresentare, devono depositare le loro azioni presso la sede a Muralto o la succursale di Lugano o altre banche svizzere entro il 26 aprile 1976.

Muralto, il 15 aprile 1976

Il consiglio di amministrazione

Zu verkaufen

### Kleincomputer

(MDT) Olivetti Auditronic 770, in einwandfreiem Zustand, mit Programmen für:

- Finanzbuchhaltung
- Debitorenbuchhaltung
- Kreditorenbuchhaltung
- inkl. Speicherkassetten.

Offerten an DVZ Treuhand AG  
Postfach 53, 6330 Cham  
Telefon 042 / 36 35 22

### INKASSO

- rasch und erfolgreich
- taktvoll und diskret
- weltweiter Service
- höchste Erfolgsquote
- vorteilhafte Bedingungen

**WIM**  
WYS MULLER & CO AG

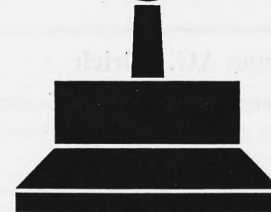
Seestr. 339  
8038 Zürich  
Tel. 01 4501 10

Telefonauftragsdienst  
**impetus**  
Wir antworten für Sie.  
☎ 01/347621

Inserate im  
**SHAB** haben  
Erfolg!

## INDUSTRIE-WAAGEN

BIZERBA



20 kg-100 t

VERKAUF UND SERVICE

## NOVINDUSTRIA AG

BASEL, TEL. 061/23 88 93